

Pioneer

AVIC-S1

Informations importantes pour
l'utilisateur

Avant d'utiliser ce Système de Navigation, assurez-vous de lire et de comprendre parfaitement les informations de sécurité indiquées ci-dessous. Assurez-vous également de lire le Manuel attentivement et entièrement avant d'utiliser ce Système de Navigation. Enfin, assurez-vous de conserver le manuel pour toute référence future.



AVERTISSEMENTS

(Les déclarations suivantes identifient des conditions qui peuvent résulter en des blessures très graves voire mortelles).

- Les fonctions de ce Système de Navigation sont conçues uniquement dans le but de vous aider. L'appareil ne constitue en aucun cas un substitut à votre attention, à votre jugement et au soin que vous prenez à conduire ou lorsque vous faites fonctionner ce Système de Navigation.
- Ne faites pas fonctionner ce Système de Navigation s'il risque de vous déconcentrer durant la conduite et de vous empêcher de conduire en toute sécurité. Seul le passager devrait programmer et faire fonctionner ce Système de Navigation lorsque le véhicule est en mouvement. Le conducteur devrait utiliser le guide vocal (lorsqu'il est disponible) ou regarder rapidement l'écran uniquement lorsque cela est nécessaire et sécuritaire. S'il est nécessaire pour le conducteur de visualiser l'écran ou de programmer et faire fonctionner l'appareil plus longtemps, le conducteur ne devrait le faire que lorsque son véhicule est stationné dans un endroit sûr. Observez toujours des règles de conduite sécuritaires et veuillez suivre tous les règlements du code de la route.
- Ce Système de Navigation peut dans certaines circonstances afficher des informations erronées selon la position de votre véhicule, la distance des objets affichés à l'écran, ainsi que les directions données par le compas. De plus, le système possède certaines limites, incluant l'incapacité à identifier certaines rues à sens unique, les restrictions temporaires du trafic, les conditions de la route ainsi que les conditions météorologiques, l'état de la circulation et les endroits qui représentent un danger potentiel. Les récents changements au niveau des rues et autoroutes peuvent également ne pas être reflétés dans cette base de données. Veuillez exercer votre propre jugement à la lumière des conditions de conduite réelles ainsi que du code de la route.
- Les données de régulation du trafic utilisées dans ce Système de Navigation s'applique uniquement à des véhicules de taille standard. Les réglementations/restrictions pour tous les autres types de véhicules ou pour tous les autres modes de transport, comme les véhicules récréatifs, les véhicules commerciaux, les motocyclettes, etc., ne sont pas incluses dans ce Système de Navigation.
- N'utilisez jamais ce Système de Navigation pour vous conduire d'urgence à l'hôpital, à un poste de police ou à tout autre emplacement similaire. Veuillez plutôt appeler le numéro des services d'urgence.
- N'installez pas ce Système de Navigation à un endroit où il risque (i) d'obstruer la vision du conducteur, (ii) de dégrader la performance d'un élément du véhicule voire des éléments de sécurité du véhicule, incluant les airbags, les boutons d'éclairage de secours ou (iii) de dégrader la capacité du conducteur à faire fonctionner le véhicule en toute sécurité. Certaines lois gouvernementales peuvent interdire ou restreindre le placement et l'utilisation de ce Système de Navigation dans votre véhicule. Veuillez vous soumettre à toute loi et réglementation applicable concernant l'installation et le fonctionnement de ce Système de Navigation.
- Assurez-vous que ce Système de Navigation est bien fixé à l'aide du support fourni par Pioneer ou par toute autre solution de montage fiable qui puisse empêcher l'appareil de devenir un projectile et blesser les occupants du véhicule en cas de collision ou de manœuvre dangereuse.

- Ne réglez pas le volume de votre Système de Navigation trop fort car vous risqueriez de ne pas entendre les véhicules d'urgence ou la circulation extérieure.
- Ce Système de Navigation n'est pas étanche. Ne l'exposez ni à l'eau ni à tout autre liquide ou vapeur. Si des liquides ou autres objets étrangers devaient pénétrer dans le Système de Navigation, éteignez l'alimentation immédiatement et consultez votre revendeur ou le centre de service Pioneer autorisé le plus proche. N'utilisez pas le Système de Navigation dans ces conditions car cela risque de provoquer un incendie, un choc électrique ou d'autres dommages.
- La manipulation des cordons fournis avec ce Système de Navigation (ou qui peuvent être utilisés pour cet appareil) peuvent vous exposer à des composants chimiques établis dans la Proposition 65 et qui sont connus de l'Etat de Californie et d'autres gouvernements pour être une cause de cancer et d'anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Lavez-vous soigneusement les mains après avoir manipulé les cordons.
- Ne laissez jamais d'autres personnes utiliser ce Système de Navigation à moins qu'ils ne lisent et comprennent ce guide de l'utilisateur ainsi que les informations importantes pour l'utilisateur.
- Ne réparez jamais ce Système de Navigation par vous-même. La réparation du Système de Navigation par des personnes qui n'ont ni la formation ni l'expérience dans des appareils électroniques et accessoires automobiles peut être dangereuse et risque de vous exposer à un risque de choc électrique ou à tout autre danger, et risque de causer des dommages au système de navigation qui ne sont pas couverts par la garantie. Assurez-vous de consulter votre revendeur ou le centre de service Pioneer autorisé le plus proche pour une inspection interne, des réglages ou réparations.
- Cet appareil contient une batterie au lithium ion interne non remplaçable. La batterie peut s'ouvrir ou exploser et relâcher des éléments dangereux. Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlures, ne démontez pas, n'écrasez pas, ne percez pas et ne jetez pas l'appareil au feu ou dans l'eau. N'utilisez que la batterie fournie avec l'appareil (ou toute batterie de remplacement et du même type).
- Pour l'adaptateur c.a. et l'adaptateur 12V pour le véhicule, (1) ne l'utilisez pas dans un environnement à forte humidité; (2) ne le touchez jamais si vos mains ou pieds sont mouillés; (3) laissez toujours une ventilation adéquate autour de l'appareil lorsqu'il est en utilisation; (4) ne le couvrez avec aucun papier ou autre objet qui risque de réduire la ventilation de l'appareil; (5) ne l'utilisez pas lorsque le Système de Navigation est dans son boîtier de transport; (6) assurez-vous de le connecter à une source d'alimentation adéquate (les spécifications de tension sont indiqués sur le boîtier de l'adaptateur et/ou sur l'emballage); (7) ne l'utilisez pas si le cordon est endommagé; et (8) ne l'utilisez que celui fourni avec votre appareil.

MISES EN GARDE

(Les mises en garde suivantes identifient des conditions qui peuvent résulter en des dommages très importants au système ou à tout autre équipement).

- La disponibilité des données de navigation dépend de la capacité de l'antenne à recevoir les signaux d'un satellite GPS. Un minimum de 4 signaux de satellite GPS est nécessaire pour déterminer la position GPS actuelle. Le signal peut être indisponible s'il est obstrué par l'environnement, comme des bâtiments élevés, un tunnel, un pont et également dans certains cas de mauvaises conditions météorologiques. Selon l'endroit où vous êtes, le Système de Navigation peut nécessiter un court délai pour ré-établir votre position après avoir retrouvé un signal de satellite GPS.
- D'autres périphériques sans fil situés dans le véhicule peuvent interférer avec la réception des signaux de satellite GPS et causer une instabilité dans la réception.

- Afin de prévenir le vol et/ou des dommages dus au soleil ou à la chaleur, retirez ce Système de Navigation de son support lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Le pare-brise de certains véhicules intègre un revêtement métallique spécial qui peut bloquer les signaux de satellite GPS et empêcher la réception par le Système de Navigation. Dans de tels cas, il peut être nécessaire d'utiliser une antenne externe à l'extérieur du véhicule.
- La mise au rebut de ce Système de Navigation peut être réglementée afin de respecter les considérations environnementales. Pour de l'information en rapport avec la mise au rebut et le recyclage, contactez les autorités locales ou Electronic Industries Alliance au www.eiae.org.
- Les données de navigation encodées dans le Système de Navigation sont la propriété intellectuelle du fournisseur, et le fournisseur est responsable du contenu. Pioneer n'est pas responsable de la précision des données.
- Enregistrez votre Système de Navigation auprès de Pioneer et consultez régulièrement le site Web de Pioneer Electronics (<http://www.pioneerelectronics.com> pour les États-Unis ou <http://www.pioneerelectronics.ca> pour le Canada) pour obtenir les mises à jour périodiques pour votre Système de Navigation.
- Dans certains anciens modèles de voiture, si le Système de Navigation est branché dans la prise de l'adaptateur et que le contact de la voiture ne coupe PAS l'alimentation de la prise lorsque le véhicule est à l'arrêt, la batterie du véhicule risque de se vider après une longue période de temps et d'empêcher la voiture de démarrer. Veuillez consulter le manuel de votre véhicule ou contacter le fabricant de votre véhicule pour plus d'informations.
- Si vous branchez ce Système de Navigation à un ordinateur à l'aide d'un câble USB, n'effacez aucun des fichiers de cartes ni aucun autre fichier nécessaire au bon fonctionnement du Système de Navigation.

Note à tous les conducteurs

Certains états interdisent l'installation d'un appareil sur le pare-brise du véhicule. Les états connus à la date de mise en marché de cet appareil sont indiqués ci-dessous; cependant, veuillez vous assurer que vous êtes en conformité avec la loi de votre état ou région avant d'installer cet appareil. Pioneer n'est pas responsable des dommages, pénalités ou amendes encourues si vous installez l'appareil de façon illégale.

Note aux conducteurs des états de Californie et du Minnesota

Suivez les instructions du Support du tableau de bord lorsque vous installez cet appareil, car la loi de l'état interdit l'installation de tout appareil sur le pare-brise du véhicule. Pioneer n'est pas responsable des dommages, pénalités ou amendes encourues si vous installez l'appareil de façon illégale. Veuillez consulter le Code des Véhicules de Californie 26708 et le Statut du Minnesota 169.71 pour plus de détails.

Charge

- N'utilisez que l'adaptateur secteur c.a. (S3-9401K) fourni avec votre appareil. L'utilisation d'un autre type d'adaptateur secteur c.a. risque de provoquer un mauvais fonctionnement et/ou une situation dangereuse.
- Cet appareil est conçu pour fonctionner avec une alimentation marquée avec "LPS", "Limited Power Source" (Source d'alimentation limitée) et dont la sortie est de + 5 V c.c. / 1,5 A".
- Utilisez seulement la batterie spécifiée pour cet appareil.

Adaptateur secteur c.a.

- N'utilisez pas l'adaptateur dans un environnement fortement humide. Ne touchez jamais l'adaptateur si vos mains ou pieds sont mouillés.
- Laissez toujours une ventilation adéquate autour de l'adaptateur lorsque vous l'utilisez pour faire fonctionner l'appareil ou pour recharger la batterie. Ne couvrez pas l'adaptateur c.a. avec du papier ou avec tout autre objet qui risque de réduire sa capacité à refroidir. N'utilisez pas l'adaptateur c.a. dans son boîtier de transport.
- Branchez l'adaptateur à une source d'alimentation adéquate. Les exigences de tension sont indiquées sur le boîtier du produit et/ou l'emballage.
- N'utilisez pas l'adaptateur si le cordon est endommagé.
- Ne tentez pas d'ouvrir et de réparer l'appareil. Il ne contient aucun élément à changer par l'utilisateur. Remplacez le s'il est endommagé ou a été exposé à une forte humidité.

Batterie

- Ne tentez pas de retirer ou de remplacer par vous-même la batterie au lithium ion interne.
- Utilisez un chargeur spécialement agréé par le fabricant.
- **MISE EN GARDE** : Cet appareil contient une batterie au lithium ion interne non remplaçable. La batterie peut s'ouvrir ou exploser et relâcher des éléments dangereux. Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlures, ne démontez pas, n'écrasez pas, ne percez pas et ne jetez pas l'appareil au feu ou dans l'eau.
- Instructions importantes (pour le personnel d'entretien seulement)
 - ✓ **Attention** : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Mettez au rebut la batterie usagée selon les instructions.
 - ✓ Remplacez seulement avec le même type ou analogue recommandé par le fabricant.
 - ✓ La batterie doit être recyclée ou mise au rebut de façon adéquate.
 - ✓ Utilisez la batterie seulement dans l'appareil spécifié.

Informations additionnelles

L'appareil ne fonctionne pas

Si ce Système de Navigation échouait à fonctionner correctement, veuillez contacter votre revendeur ou le centre de service Pioneer autorisé le plus proche. Pour localiser votre centre de service Pioneer autorisé le plus proche, veuillez visiter le site Web de Pioneer Electronics (<http://www.pioneerelectronics.com> pour les États-Unis ou <http://www.pioneerelectronics.ca> pour le Canada), ou appelez un des numéros du centre de service à la clientèle Pioneer indiqués ci-dessous.

Service après-vent pour les produits Pioneer

Veuillez contacter le revendeur ou distributeur chez qui vous avez acheté cet appareil pour obtenir un service après-vente (incluant un service sous garantie) ou pour obtenir d'autres informations. Dans le cas où les informations nécessaires ne sont pas disponibles, veuillez contacter Pioneer tel qu'indiqué ci-dessous :

(N'envoyez pas votre appareil aux adresses indiquées ci-dessous pour obtenir une réparation avant de les avoir contactées).

États-Unis --

Pioneer Electronics Service, Inc.
P.O. Box 1760
Long Beach, CA 90810-1760
1-800 421-1404

CANADA --

Pioneer Electronics of Canada, Inc.
Customer Satisfaction Department
300 Allstate Parkway Markham, Ontario L3R 0P2
1-877-283-5901

Informations sur la garantie

Pour obtenir des informations concernant la garantie, veuillez consulter la feuille de Garantie Limitée incluse dans la dernière page de ce livret ou visitez le site Web de Pioneer Electronics (<http://www.pioneerelectronics.com> pour les États-Unis ou <http://www.pioneerelectronics.ca> pour le Canada)

Enregistrement du produit

Veuillez visiter le site Web de Pioneer Electronics (<http://www.pioneerelectronics.com> pour les États-Unis ou <http://www.pioneerelectronics.ca> pour le Canada) pour enregistrer votre appareil. Vous aurez certains avantages en enregistrant votre appareil, tels que l'enregistrement de votre achat dans notre système dans le cas où vous aviez besoin de ces informations pour une réclamation auprès de votre assurance (perte ou vol), le fait de vous contacter lorsque de nouvelles mises à jour du produit sont disponibles, le fait de vous donner l'accès aux manuels de l'utilisateur et à toute autre information, et le fait de vous envoyer des courriels concernant les nouveautés et dernières technologies de Pioneer.

Informations concernant la réglementation

CFC

Cet équipement a été mis à l'essai et trouvé conforme aux limites des appareils numériques de catégorie B, selon les règlements de la CFC partie 15. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut irradier l'énergie des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation en particulier.

Si cet équipement cause une interférence nuisible à la réception radio ou télé, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures qui suivent:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le représentant ou un technicien radio/télévision d'expérience pour obtenir de l'aide.

Toute altération ou modification apportée sur l'appareil sans l'autorisation appropriée risque d'annuler les droits de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

ID CFC: P4QAVIC-S1

MODÈLE NO.: AVIC-S1

IC: 2420C-AVICS1

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la CFC et au RSS-Gen des règlements de l'IC. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence dangereuse, et (2) cet appareil doit supporter toute interférence reçue, incluant les interférences qui risquent de causer un fonctionnement non désiré.

FABRIQUÉ EN CHINE

Cet appareil de classe B est conforme avec les normes ICES-003 du Canada.

Ce transmetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

Cet appareil est conforme avec les limites d'exposition aux radiations de la CFC/IC établies pour les équipements non contrôlés et rencontre les instructions d'exposition aux fréquences radio de la CFC/IC indiquées dans le Supplément C de l'OET65 et de RSS-102 des règlements d'exposition (RF) aux fréquences radio de l'IC. Cet équipement génère de très faibles niveaux d'énergie RF et Pioneer estime qu'il est conforme au taux d'absorption spécifique (SAR) sans avoir fait de tests.

Bluetooth



Le Bluetooth est une technologie de connexion sans fil à faible portée développée comme le remplaçant d'un câble pour brancher des téléphones cellulaires, des PC portables et d'autres périphériques.

Le Bluetooth fonctionne dans la gamme de fréquence de 2,4GHz et transmet la voix et les données à une vitesse allant jusqu'à 1 Mbit par seconde. Le Bluetooth a été développé par un groupe d'intérêt général incluant Ericsson Inc., Intel Corp., Nokia Corp., Toshiba et IBM en 1998 et la technologie continue d'être développée aujourd'hui par près de 2000 compagnies au niveau mondial.

- La technologie et le logo Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Pioneer Corporation est faite sous autorisation légale. Toutes les autres marques déposées et enregistrées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Environnement de fonctionnement

Cet appareil devrait être utilisé uniquement dans la gamme de température indiquée ci-dessous.

Gamme de température en fonctionnement : -10 à +60 °C (14 à 140 °F)

Test de température EN300328 ETC : -20 et +55 °C (-4 et 131 °F)

- La distance directe entre cet appareil et votre téléphone cellulaire doit être de 10 mètres ou moins pour l'envoi et la réception des données et de la voix en utilisant la technologie Bluetooth.
- Cependant, la distance de transmission peut être inférieure à la distance estimée, dépendamment de l'environnement.
- Certains téléphones cellulaires intègrent la technologie Bluetooth et peuvent cependant ne pas être compatibles avec cet appareil à cause de leur version du format Bluetooth.
- Aucun test de performance n'a été mené entre cet appareil et des téléphones cellulaires Bluetooth. De plus, il n'y a aucune garantie que cet appareil peut se connecter à tous les téléphones cellulaires Bluetooth.
- Concernant le profil de la technologie Bluetooth
Il est nécessaire d'utiliser le même profil Bluetooth afin de connecter un téléphone cellulaire Bluetooth à cet appareil. HFP (Profil Mains Libres - Hands Free Profile) : profil utilisé pour les appels mains libres OPP (Object Push Profile): profil utilisé pour le transfert des données comme les carnets d'adresse.
- **ATTENTION** : La manipulation des cordons fournis avec ce Système de Navigation (ou qui peuvent être utilisés pour cet appareil) peuvent vous exposer à des composants chimiques établis dans la Proposition 65 et qui sont connus de l'État de Californie et d'autres gouvernements pour être une cause de cancer et d'anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. **Lavez-vous soigneusement les mains après avoir manipulé les cordons.**

Accord de licence (Amérique du Nord)

Accord de licence pour les États-Unis

PIONEER AVIC-S1 – pour les États-Unis

CECI EST UN ACCORD LÉGAL ENTRE VOUS, L'UTILISATEUR FINAL, ET PIONEER ELECTRONICS (ÉTATS-UNIS). (« PIONEER »). VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES TERMES ET CONDITIONS DE CET ACCORD AVANT D'UTILISER LE LOGICIEL INSTALLÉ DANS LES APPAREILS PIONEER. EN UTILISANT LE LOGICIEL INSTALLÉ DANS LES PRODUITS PIONEER, VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE LIÉS PAR LES TERMES DE CET ACCORD. LE LOGICIEL INCLUT UNE BASE DE DONNÉES AUTORISÉE PAR UN PARTI TIERS (« UN OU DES FOURNISSEURS ») ET VOTRE UTILISATION DE CETTE BASE DE DONNÉES EST COUVERTE PAR DES TERMES SPÉCIFIQUES DIRECTEMENT AVEC CES FOURNISSEURS ; CES TERMES SONT INCLUS À CET ACCORD (Consultez-les en page 13).

SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS L'ENSEMBLE DE CES TERMES, VEUILLEZ RETOURNER LES PRODUITS PIONEER (INCLUANT LE LOGICIEL ET TOUT MATÉRIEL ÉCRIT) DANS LES CINQ (5) JOURS SUIVANT LA RECEPTION DES PRODUITS, AU REPRÉSENTANT PIONEER AUTORISÉ CHEZ QUI VOUS LES AVEZ ACHETÉS. L'UTILISATION DU LOGICIEL DOIT ÊTRE CONSIDÉRÉE COMME ÉTANT UN ACCORD DE VOTRE PART AVEC L'ACCORD DE LICENCE.

1. AUTORISATION DE LA LICENCE

Pioneer vous accorde une licence non transférables et non exclusive pour utiliser le logiciel installé dans les produits Pioneer (le "Logiciel") ainsi que la documentation reliée pour votre utilisation personnelle uniquement ou pour un usage interne à votre entreprise, seulement sur de tels produits Pioneer. Vous n'avez pas le droit de copier, désosser, traduire, porter, modifier ou effectuer des travaux dérivés du Logiciel. Vous ne pouvez pas prêter, louer, annoncer, publier, vendre, assigner, louer à terme, sous-autoriser, mettre sur le marché ou effectuer tout autre transfert du Logiciel ou de l'utiliser de toute autre manière non expressément autorisée par cet accord. Vous ne pouvez pas dériver ou tenter de dériver le code source ou la structure de tout ou portion du Logiciel en le désosant, en le désassemblant, en le décompilant ou par tout autre moyen. Vous n'avez pas le droit d'utiliser le Logiciel pour faire fonctionner un service de bureau ou pour toute autre utilisation impliquant le traitement de données par d'autres personnes ou entités. Pioneer et ses fournisseurs doivent conserver toutes les copies, droits, secrets commerciaux, brevets et autres droits de propriété du Logiciel. Le Logiciel est autorisé sous réserve et ne peut en aucun cas être copié, modifié ou fusionné avec d'autres produits. Vous n'avez pas le droit d'altérer ou de retirer une notice de droit d'utilisation ou l'étiquette de propriété intégrée sur ou dans le logiciel. Vous pouvez transférer tous ou partie de vos droits d'autorisation du Logiciel, sa documentation reliée et une copie de cet Accord de Licence à un autre parti, assumant que le parti lise et accepte les termes et conditions de cet Accord de Licence.

2. EXONÉRATIONS DE GARANTIES

Le Logiciel et la documentation reliée vous sont fournis "TELS QUELS". PIONEER ET SES FOURNISSEURS (dans le cadre des points 2 et 3, Pioneer et ses fournisseurs sont simplement mentionnés sous le nom de « Pioneer ») N'OFFRENT AUCUNE GARANTIE POUR LE LOGICIEL, EXPRESSE OU IMPLICITE, ET TOUTES GARANTIES DE MISE SUR LE MARCHÉ ET DE COMPATIBILITÉ À UN BUT PARTICULIER CONCERNANT LE LOGICIEL SONT EXPRESSEMENT EXCLUES. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS DE TELLES EXCLUSIONS DE GARANTIES IMPLICITES, AUQUEL CAS L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUT NE PAS

S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. Le Logiciel est complexe et peut contenir certaines non conformités, défauts ou erreurs. Pioneer ne garantit pas que le Logiciel rencontrera vos besoins et sera à la hauteur de vos attentes, que le fonctionnement du Logiciel sera libre de toute erreur et parfaitement ininterrompue, ou que toutes les non conformités pourront ou seront corrigées. De plus, Pioneer ne fait aucune représentation et n'offre aucune garantie quant à l'utilisation ou les résultats suite à l'utilisation du Logiciel en ce qui concerne la précision, la fiabilité et tout autre conséquence.

3. LIMITES DE FIABILITÉ

EN AUCUN CAS PIONEER NE SAURA ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE POUR LES DOMMAGES, PLAINTES OU PERTES ENCOURUES PAR L'UTILISATEUR (INCLUANT, SANS LIMITATION, LA COMPENSATION CONCERNANT DES DOMMAGES, PERTES DE PROFITS OU DE REVENUS, PERTES DE VENTE OU PERTES D'ENTREPRISE, DE DÉPENSES, D'INVESTISSEMENTS, OU D'ENGAGEMENTS EN CONNEXION AVEC UNE ENTREPRISE, LA PERTE DU BON VOULOIR OU DE DOMMAGES, INCIDENTS OU INDIRECTS, SPÉCIAUX, CONSÉQUENTIELS OU EXEMPLAIRES), RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ À UTILISER LE LOGICIEL, MÊME SI PIONEER EN A ÉTÉ INFORMÉE, SOU DEVRAIT AVOIR SU LA PROBABILITÉ DE TELS DOMMAGES. CETTE LIMITATION S'APPLIQUE À CHACUNE ET À TOUTES LES CAUSES D'ACTION INDIVIDUELLEMENT OU DANS L'AGGRÉGAT, INCLUANT ET SANS LIMITATION LA RUPTURE DE CONTRAT, LA RUPTURE DE GARANTIE, LA NEGLIGENCE, LA RESPONSABILITÉ STRICTE, LA MAUVAISE REPRÉSENTATION, ET TOUT AUTRE TORT. SI L'ANNONCE DE LA GARANTIE DE PIONEER OU SI LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ EXPOSÉE DANS CET ACCORD DOIT POUR N'IMPORTE QUELLE RAISON ÊTRE TENUE POUR INAPPLICABLE AUX YEUX DE LA LOI, VOUS ACCEPTEZ QUE LA RESPONSABILITÉ DE PIONEER N'EXCÉDERA PAS CINQUANTE POUR CENT (50%) DU PRIX QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT PIONEER CI-JOINT. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages incidents ou consécutifs, auxquels cas les limites ou exclusions évoquées par la présente peuvent ne pas s'appliquer à vous. Ce refus de garantie et la limitation de responsabilité ne seront pas être applicables si ceux-ci sont interdits par une loi fédérale, gouvernement ou locale applicable et qui indique qu'une telle déclaration de refus ou de limitation ne peut être dérogée ou devancée.

4. ASSURANCES CONCERNANT LA LOI SUR L'EXPORTATION

Vous acceptez et certifiez que ni le Logiciel ni aucune autre donnée technique reçue par Pioneer, ni le produit ci-joint, ne seront exportés hors des États-Unis à l'exception des autorisations et permissions de la loi et des réglementations des États-Unis. Si le Logiciel a été légalement obtenu à l'extérieur des États-Unis, vous acceptez de ne pas ré-exporter le Logiciel ou aucune donnée technique reçue de Pioneer, ni le produit ci-joint, à l'exception de ce qui est autorisé par les lois et réglementations des États-Unis et de la loi et réglementations de la juridiction dans laquelle vous avez obtenu le Logiciel.

5. CESSATION D'ACCORD

Cet Accord est effectif jusqu'à ce qu'il soit terminé. Vous pouvez faire cesser cet Accord à tout moment en détruisant le Logiciel. L'Accord sera également terminé si vous ne vous conformez pas aux termes et conditions de cet Accord. À partir de la cessation de l'Accord, vous acceptez de détruire le Logiciel.

6. UTILISATEURS DU GOUVERNEMENT AMÉRICAIN

Si le Logiciel a été acquis par ou au nom du gouvernement des États-Unis ou par toute entité recherchant ou appliquant des droits similaires à ceux habituellement revendiqués par le gouvernement des États-Unis, les Données sont autorisées avec des "Droits Limités." L'utilisation du Logiciel est sujette aux restrictions spécifiées dans la clause des « Droits

des Données Techniques » du DFARS 252.227-7013, ou la clause équivalente pour les agences qui ne font pas partie du ministère de la Défense. Pioneer Electronics (États-Unis) Inc., 2265 East 220th Street, Long Beach, CA 90810.

7. DIVERS

Cet Accord est l'intégralité de l'accord passé entre Pioneer et vous sur le sujet concerné. Aucun changement à cet Accord ne sera effectif s'il n'est pas expressément mis par écrit par Pioneer. Les revendeurs Pioneer n'ont pas l'autorité de modifier cet Accord. Cet Accord sera gouverné et expliqué selon les lois internes de l'État de Californie. Si une des provisions de cet Accord est déclarée invalide ou inapplicable, les autres provisions de cet Accord conservent leur plein pouvoir et effets.

Accord de licence pour le Canada

PIONEER AVIC-S1 – pour le Canada

CECI EST UN ACCORD LÉGAL ENTRE VOUS, L'UTILISATEUR FINAL, ET PIONEER ELECTRONICS CANADA, INC. (« PIONEER »). VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES TERMES ET CONDITIONS DE CET ACCORD AVANT D'UTILISER LE LOGICIEL INSTALLÉ DANS LES APPAREILS PIONEER. EN UTILISANT LE LOGICIEL INSTALLÉ DANS LES PRODUITS PIONEER, VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE LIÉS PAR LES TERMES DE CET ACCORD. LE LOGICIEL INCLUT UNE BASE DE DONNÉES AUTORISÉE PAR UN PARTI TIERS (« UN OU DES FOURNISSEURS ») ET VOTRE UTILISATION DE CETTE BASE DE DONNÉES EST COUVERTE PAR DES TERMES SPÉCIFIQUES DIRECTEMENT AVEC CES FOURNISSEURS ; CES TERMES SONT INCLUS À CET ACCORD (Consultez-les en page 13).

SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS L'ENSEMBLE DE CES TERMES, VEUILLEZ RETOURNER LES PRODUITS PIONEER (INCLUANT LE LOGICIEL ET TOUT MATÉRIEL ÉCRIT) DANS LES CINQ (5) JOURS SUIVANT LA RÉCEPTION DES PRODUITS, AU REPRÉSENTANT PIONEER AUTORISÉ CHEZ QUI VOUS LES AVEZ ACHETÉS. L'UTILISATION DU LOGICIEL DOIT ÊTRE CONSIDÉRÉE COMME ÉTANT UN ACCORD DE VOTRE PART AVEC L'ACCORD DE LICENCE.

1. AUTORISATION DE LA LICENCE

Pioneer vous accorde une licence non transférable et non exclusive pour utiliser le logiciel installé dans les produits Pioneer (le "Logiciel") ainsi que la documentation reliée pour votre utilisation personnelle uniquement ou pour un usage interne à votre entreprise, seulement sur de tels produits Pioneer.

Vous n'avez pas le droit de copier, désosser, traduire, porter, modifier ou effectuer des travaux dérivés du Logiciel. Vous ne pouvez pas prêter, louer, annoncer, publier, vendre, assigner, louer à terme, sous-autoriser, mettre sur le marché ou effectuer tout autre transfert du Logiciel ou de l'utiliser de toute autre manière non expressément autorisée par cet accord. Vous ne pouvez pas dériver ou tenter de dériver le code source ou la structure de tout ou portion du Logiciel en le désosant, en le désassemblant, en le décompilant ou par tout autre moyen. Vous n'avez pas le droit d'utiliser le Logiciel pour faire fonctionner un service de bureau ou pour toute autre utilisation impliquant le traitement de données par d'autres personnes ou entités.

Pioneer et ses fournisseurs doivent conserver toutes les copies, droits, secrets commerciaux, brevets et autres droits de propriété du Logiciel. Le Logiciel est autorisé sous réserve et ne peut en aucun cas être copié, modifié ou fusionné avec d'autres produits. Vous n'avez pas le droit d'altérer ou de retirer une notice de droit d'utilisation ou l'étiquette de propriété

intégrée sur ou dans le logiciel.

Vous pouvez transférer tous ou partie de vos droits d'autorisation du Logiciel, sa documentation reliée et une copie de cet Accord de Licence à un autre parti, assumant que le parti lise et accepte les termes et conditions de cet Accord de Licence.

2. EXONÉRATIONS DE GARANTIES

Le Logiciel et la documentation reliée vous sont fournis "TELS QUELS". PIONEER ET SES FOURNISSEURS (dans le cadre des points 2 et 3, Pioneer et ses fournisseurs sont simplement mentionnés sous le nom de « Pioneer ») N'OFFRENT AUCUNE GARANTIE POUR LE LOGICIEL, EXPRESSE OU IMPLICITE, ET TOUTES GARANTIES DE MISE SUR LE MARCHÉ ET DE COMPATIBILITÉ À UN BUT PARTICULIER CONCERNANT LE LOGICIEL SONT EXPRESSEMENT EXCLUES. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS DE TELLES EXCLUSIONS DE GARANTIES IMPLICITES, AUQUEL CAS L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. Le Logiciel est complexe et peut contenir certaines non conformités, défauts ou erreurs. Pioneer ne garantit pas que le Logiciel rencontrera vos besoins et sera à la hauteur de vos attentes, que le fonctionnement du Logiciel sera libre de toute erreur et parfaitement ininterrompue, ou que toutes les non conformités pourront ou seront corrigées. De plus, Pioneer ne fait aucune représentation et n'offre aucune garantie quant à l'utilisation ou les résultats suite à l'utilisation du Logiciel en ce qui concerne la précision, la fiabilité et tout autre conséquence.

3. LIMITES DE FIABILITÉ

EN AUCUN CAS PIONEER NE SAURA ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE POUR LES DOMMAGES, PLAINTES OU PERTES ENCOURUES PAR L'UTILISATEUR (INCLUANT, SANS LIMITATION, LA COMPENSATION CONCERNANT DES DOMMAGES, PERTES DE PROFITS OU DE REVENUS, PERTES DE VENTE OU PERTES D'ENTREPRISE, DE DÉPENSES, D'INVESTISSEMENTS, OU D'ENGAGEMENTS EN CONNEXION AVEC UNE ENTREPRISE, LA PERTE DU BON VOULOIR OU DE DOMMAGES, INCIDENTS OU INDIRECTS, SPÉCIAUX, CONSÉQUENTIELS OU EXEMPLAIRES), RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ À UTILISER LE LOGICIEL, MÊME SI PIONEER EN A ÉTÉ INFORMÉE, SOU DEVRAIT AVOIR, SU LA PROBABILITÉ DE TELS DOMMAGES. CETTE LIMITATION S'APPLIQUE À CHACUNE ET À TOUTES LES CAUSES D'ACTION INDIVIDUELLEMENT OU DANS L'AGGRÉGAT, INCLUANT ET SANS LIMITATION LA RUPTURE DE CONTRAT, LA RUPTURE DE GARANTIE, LA NEGLIGENCE, LA RESPONSABILITÉ STRICTE, LA MAUVAISE REPRÉSENTATION, ET TOUT AUTRE TORT. SI L'ANNONCE DE LA GARANTIE DE PIONEER OU SI LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ EXPOSÉE DANS CET ACCORD DOIT POUR N'IMPORTE QUELLE RAISON ÊTRE TENUE POUR INAPPLICABLE AUX YEUX DE LA LOI, VOUS ACCEPTEZ QUE LA RESPONSABILITÉ DE PIONEER N'EXCÉDERA PAS CINQUANTE POUR CENT (50%) DU PRIX QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT PIONEER CI-JOINT. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages incidents ou consécutifs, auxquels cas les limites ou exclusions évoquées par la présente peuvent ne pas s'appliquer à vous. Ce refus de garantie et la limitation de responsabilité ne seront pas être applicables si ceux-ci sont interdits par une loi fédérale, gouvernement ou locale applicable et qui indique qu'une telle déclaration de refus ou de limitation ne peut être dérogée ou devancée.

4. ASSURANCES CONCERNANT LA LOI SUR L'EXPORTATION

Vous acceptez et certifiez que ni le Logiciel ni aucune autre donnée technique reçue par Pioneer, ni le produit ci-joint, ne seront exportés hors du Canada à l'exception des autorisations et permissions de la loi et des réglementations du Canada. Si le Logiciel a été légalement obtenu à l'extérieur du Canada, vous acceptez de ne pas ré-exporter le Logiciel ou aucune donnée technique reçue de Pioneer, ni le produit ci-joint, à l'exception de ce qui

est autorisé par les lois et réglementations du Canada et de la loi et réglementations de la juridiction dans laquelle vous avez obtenu le Logiciel.

5. CESSATION D'ACCORD

Cet Accord est effectif jusqu'à ce qu'il soit terminé. Vous pouvez faire cesser cet Accord à tout moment en détruisant le Logiciel. L'Accord sera également terminé si vous ne vous conformez pas aux termes et conditions de cet Accord. À partir de la cessation de l'Accord, vous acceptez de détruire le Logiciel.

6. DIVERS

Cet Accord est l'intégralité de l'accord passé entre Pioneer et vous sur le sujet concerné. Aucun changement à cet Accord ne sera effectif s'il n'est pas expressément mis par écrit par Pioneer. Les revendeurs Pioneer n'ont pas l'autorité de modifier cet Accord. Cet Accord sera gouverné et expliqué selon les lois interne de la Province de l'Ontario et selon les lois fédérales du Canada applicables dans ce cas. Si une des provisions de cet Accord est déclarée invalide ou inapplicable, les autres provisions de cet Accord conservent leur plein pouvoir et effets.

Termes concernant l'Utilisateur Final pour les Données NAVTEQ

Les données (« Données ») sont offertes pour votre usage personnel et interne uniquement et ne sont pas pour la revente. Elles sont protégées par les droits d'auteur et sont sujettes aux termes et conditions suivantes qui sont acceptées par vous, d'un côté, et par PIONEER ELECTRONICS (États-Unis) INC. (« PIONEER») et ses fournisseurs (incluant les administrateurs de licences et fournisseurs) d'un autre côté.

EN UTILISANT CES DONNÉES, VOUS ACCEPTEZ TOUS LES TERMES ET CONDITIONS DE CET ACCORD DE LICENCE POUR UTILISATEUR FINAL (« ACCORD »). SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES TERMES DE CET ACCORD, RETOURNEZ DANS LES CINQ (5) SUIVANT L'ACHAT LA BASE DE DONNÉES, AINSI QUE TOUS LES ÉLÉMENTS QUI L'ACCOMPAGNENT, À VOTRE FOURNISSEUR POUR OBTENIR UN REMBOURSEMENT.

© 2005 NAVTEQ. Tous droits réservés.

Les Données concernant le Canada incluent des informations prises sous permission des autorités canadiennes, incluant: © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®.

NAVTEQ tient une licence non exclusive pour le Service Postal des États-Unis® pour publier et vendre des informations ZIP+4®.

©United States Postal Service® 2005. Les prix ne sont pas établis, contrôlés ou approuvés par le Service Postal des États-Unis®. Les marques déposées et enregistrements suivants sont la possession d'USPS: Service Postal des États-Unis, USPS, et ZIP+4.

Termes et Conditions

Utilisation personnelle uniquement. Vous acceptez d'utiliser ces Données avec l'appareil Pioneer AVIC-S1 pour un seul but personnel, non commercial pour lequel vous avez reçu une licence, et non pas pour un service de bureau, de partage du temps ou pour tout autre objectif similaire. Dans ce sens, mais suivant les restrictions mises en avant dans les paragraphes suivants, vous pouvez copier ces Données seulement lorsqu'elles sont nécessaires pour votre utilisation personnelle pour (i) les visualiser, et (ii) les sauvegarder, à la condition que vous ne retiriez aucune des notes de droits d'auteur qui apparaissent et que vous ne modifiez ces Données d'aucune manière. Vous acceptez de ne pas reproduire,

copier, modifier, décompiler, désassembler ou désosser de portion de ces Données, et vous ne pouvez pas les transférer ou les distribuer sous aucune forme, pour aucune raison, à l'exception de ce qui est autorisé par les lois mandataires. Les ensembles de plusieurs disques peuvent seulement être transférés ou vendus comme un lot complet tel que décidé par PIONEER et ne peuvent donc pas être vendus séparément. Vous ne pouvez pas transférer les Données à un tiers, à l'exception de celles installées dans le système pour lequel elles ont été créées et vous ne pouvez conserver aucune copie des Données, à condition que le cessionnaire accepte tous les termes et conditions de cet Accord.

Restrictions. À l'exception de la licence que vous avez reçue par PIONEER, et sans limiter le paragraphe précédent, vous ne pouvez pas utiliser ces Données avec un produit, système ou application installés ou autrement branchés ou en communication avec des véhicules, capables de navigation et de positionnement de véhicule, de transmettre des messages, de guider le chemin en temps réel, de gérer la flotte ou d'applications similaires.

Avertissement. Les Données peuvent contenir des informations non précises ou incomplètes à cause du temps écoulé, des circonstances changeantes, des sources utilisées et de la nature des données géographiques compréhensives collectées, et de toute forme qui peut mener à des résultats incorrects.

Pas de garantie. Ces Données vous sont données « telles quelles » et vous acceptez de les utiliser à vos propres risques. PIONEER et ses fournisseurs (les administrateurs de licences et fournisseurs) ne donnent aucune garantie ou représentation d'aucune sorte, expresses ou implicites, venant de la loi ou autre, incluant mais non limitées, au contenu, à la qualité, à la précision, à la perfection, à l'efficacité, à la fiabilité, à la conformité à un but particulier, à son utilité, utilisation ou résultat obtenus à partir de ces Données, ou que les Données ou serveurs fonctionneront sans interruption et ne généreront pas d'erreur.

Exonérations de Garantie: PIONEER ET SES FOURNISSEURS (INCLUANT LES ADMINISTRATEURS DE LICENCE ET FOURNISSEURS) REFUSEMENT TOUTE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, DE QUALITÉ, DE PERFORMANCE, DE MISE SUR LE MARCHÉ, DE CORRESPONDANCE À UN BUT PARTICULIER OU À UNE CAUSE DE NON INFRACTION. Certains États, Territoires et Pays n'autorisent pas certaines exclusions de garantie, donc l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer dans votre cas.

Exonérations de Responsabilité: PIONEER ET SES FOURNISSEURS (INCLUANT LES ADMINISTRATEURS DE LICENCES ET FOURNISSEURS) NE SONT PAS RESPONSABLES ENVERS VOUS: SOUS AUCUNE PLAINTÉ, DEMANDE OU ACTION, PEU IMPORTE LA NATURE DE LA CAUSE DE LA PLAINTÉ, DE LA DEMANDE OU DE L'ACTION ALLÉGEANT UNE PERTE, UNE BLESSURE OU DES DOMMAGES, DIRECTS OU INDIRECTS, QUI PEUT RÉSULTER DE L'UTILISATION OU DE LA POSSESSION D'INFORMATIONS; OU POUR UNE PERTE DE PROFIT, DE REVENU, DE CONTRATS OU D'ÉCONOMIES, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, INCIDENTIEL, SPÉCIAL OU CONSÉQUENTIEL ARRIVANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ DE L'UTILISATION DE CES INFORMATIONS, DE TOUT DÉFAUT D'INFORMATION, OU DE VIOLATION DE CES TERMES OU CONDITIONS, QU'ELLES SOIENT DANS UNE ACTION, PRÉJUDICE PAR RAPPORT À UN CONTRAT OU BASÉ SUR UNE GARANTIE, MÊME SI PIONEER OU SES FOURNISSEURS ONT ÉTÉ AVISÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. Certains États, Territoires et Pays n'autorisent pas certaines exclusions ou limitations de dommages, donc l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer dans votre cas.

Contrôle Expert. Vous acceptez de ne pas exporter d'aucun endroit les Données offertes ou tout produit à l'exception de ce qui est autorisé, avec toutes les licences et accords requis, selon les lois d'exportation applicables, les règlements et réglementations.

Accord complet. Ces termes et conditions constituent l'accord complet entre PIONEER (et ses fournisseurs, incluant les administrateurs de licences et fournisseurs) et vous, en rapport au sujet exposé ici, et remplace dans leur entité tout accord écrit ou oral précédemment existant entre nous sur le même sujet.

Loi gouvernante. Les termes et conditions ci-dessus seront gouvernés par les lois de l'État de l'Illinois, sans donner effet à (i) son conflit de provisions de lois, ou (ii) la Convention des Nations Unies pour les Contrats pour la Vente Internationale des Biens, ce qui est explicitement exclus. Vous acceptez de vous soumettre à la juridiction de l'État de l'Illinois pour tout conflit, réclamation et action arrivant de ou en connexion avec les Données offertes à vous ci-dessous.

Utilisateur Final du Gouvernement. Si les Données sont acquises par ou au nom du gouvernement des États-Unis ou par toute autre entité recherchant ou appliquant des droits similaires à ceux habituellement revendiqués par le gouvernement des États-Unis, ces Données sont considérées comme un « éléments commercial » défini dans le 48 C.F.R. (« FAR ») 2.101, est autorisée selon les Termes de l'Utilisateur Final, et chaque copie des Données délivrées ou autrement fournies doivent être marquées et incluses en accord avec la « Notice d'Utilisation » suivante, et doivent être traitées en accord avec une telle Notice.

NOTICE D'UTILISATION

NOM DU CONTRACTEUR (FABRICANT/FOURNISSEUR): NAVTEQ

ADRESSE DU CONTRACTEUR (FABRICANT/FOURNISSEUR): 222 Merchandise Mart
Plaza, Suite 900, Chicago, Illinois 60654

Ces Données sont de nature commerciale tel que défini dans la section FAR 2.101 et sont sujettes aux Termes pour l'Utilisateur Final sous lesquels elles étaient offertes.

© 2005 NAVTEQ. Tous droits réservés.

Si le Bureau Contractant, l'agence fédérale du gouvernement, ou tout officiel fédéral refuse d'utiliser la légende inscrite ci-joint, le Bureau Contractant, l'agence du gouvernement fédéral, ou tout officiel fédéral doit avertir NAVTEQ avant de chercher des droits additionnels ou alternatifs au niveau des Données.



PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

PIONEER ELECTRONIQUE DU CANADA, INC.

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE VALIDE SEULEMENT DANS LE PAYS OÙ LE PRODUIT A ÉTÉ ACHETÉ

GARANTIE

Pioneer Electronics (USA) Inc. (PUSA) et Pioneer Electronique du Canada, Inc. (POC) garantissent que les produits distribués par PUSA aux États-Unis et par POC au Canada qui, après avoir été installés et utilisés conformément au manuel de l'utilisateur inclus avec l'unité, ne fonctionnent pas de façon appropriée dans des conditions d'utilisation normales en raison d'un vice de fabrication, seront réparés ou remplacés par une unité de valeur comparable, au choix de PUSA ou de POC, sans que vous deviez payer pour les pièces ou les travaux de réparation. Les unités ou pièces de rechange fournies en vertu de la présente garantie peuvent être neuves ou remises à neuf, au choix de PUSA ou de POC.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE S'APPLIQUE AU PROPRIÉTAIRE INITIAL ANSI QU'À TOUT PROPRIÉTAIRE SUBSÉQUENT DU PRÉSENT PRODUIT PIONEER PENDANT LA PÉRIODE DE GARANTIE. À CONDITION QUE LE PRODUIT AIT ÉTÉ ACHETÉ CHEZ UN DISTRIBUTEUR OU MARCHAND PIONEER AUTORISÉ AUX ÉTATS-UNIS OU AU CANADA, VOUS DEVEZ FOURNIR UN RELEVÉ DE CAISSE OU UNE AUTRE PREUVE D'ACHAT VALIDE INDIQUANT LA DATE DE L'ACHAT INITIAL OU, SI VOUS LOUZE LE PRODUIT, VOTRE CONTRAT DE LOCATION INDIQUANT L'ENDROIT ET LA DATE DE LA PREMIÈRE LOCATION. SI JAMAIS UN SERVICE DE RÉPARATION EST REQUIS, LE PRODUIT DOIT ÊTRE EXPÉDIÉ PENDANT LA PÉRIODE DE GARANTIE, EN PORT PRÉPAYÉ, À L'INTÉRIEUR DU PAYS OÙ L'ACHAT A ÉTÉ EFFECTUÉ SEULEMENT, TEL QU'IL EST EXPLIQUÉ DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. VOUS ÊTES RESPONSABLE DU DÉMONTAGE ET DE L'INSTALLATION DU PRODUIT. PUSA OU POC, LE CAS ÉCHÉANT, PAIERA POUR VOUS RETOURNER LE PRODUIT RÉPARÉ OU REMPLACÉ, À L'INTÉRIEUR DU PAYS OÙ L'ACHAT A ÉTÉ EFFECTUÉ.

PÉRIODE DE GARANTIE DES PRODUITS

Produit de Navigation pour auto	Pièces	Main-d'œuvre
File pour les produits de Navigation d'auto	1 an	1 an
	90 jours	90 jours

La période de garantie pour les clients qui louent le produit commence le jour où le produit est utilisé pour la première fois (a) pendant la période de location ou (b) après la vente au détail, selon ce qui se produit en premier.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

UN PRODUIT ACHETÉ CHEZ UN DISTRIBUTEUR NON AUTORISÉ N'EST COUVERT PAR AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS QUELQUE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER QUE CE SOIT. DE PLUS, CE PRODUIT EST STRICTEMENT VENDU " TEL QUEL " ET " AVEC TOUS SES DÉFAUTS ÉVENTUELS ".

PIONEER N'EST PAS RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE CONSÉCUTIF ET(OU) INDIRECT QUE CE SOIT.

PIONEER NE GARANTIT PAS LES PRODUITS ÉNUMÉRÉS CI-DESSUS LORSQU'ILS SONT UTILISÉS À DES FINS COMMERCIALES OU PROFESSIONNELLES, OU AU SEIN DE TOUTE APPLICATION INDUSTRIELLE OU COMMERCIALE QUE CE SOIT.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS SI LE PRODUIT A ÉTÉ SOUMIS À UNE PUISSANCE NOMINALE EXCÉDANT CELLE QUI A ÉTÉ ÉTABLIE DANS LES DOCUMENTS S'Y APPLIQUANT.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUvre PAS LES TÉLÉVISEURS OU LES ÉCRANS ENDOMMAGÉS EN RAISON DE L'APPLICATION D'IMAGES STATIQUES ET IMMOBILES PENDANT DE LONGUES PÉRIODES (IMAGES RÉMÉNTESES).

LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUvre PAS LE COFFRAGE OU LES ÉLÉMENTS ESTHÉTIQUES, LES ANTENNES INSTALLÉES PAR L'UTILISATEUR, LES DOMMAGES AUX DISQUES OU AUX RUBANS OU DISQUES D'ENREGISTREMENT, LES DOMMAGES AU PRODUIT DÉCOULANT D'UNE RETOUCHE, UNE MODIFICATION NON AUTORISÉE PAR ÉCRIT PAR PIONEER, D'UN ACCIDENT, D'UN USAGE INAPPROPRIÉ OU D'UN USAGE ABUSIF, LES DOMMAGES PRODUITS PAR LA Foudre OU LA SURTENSION, LES DOMMAGES SUBSÉQUENTS DÉCOULANT DE FUITES, LES DOMMAGES DÉCOULANT DE PILES DÉFECTUEUSES OU DE L'UTILISATION DE PILES NON CONFORMES À CELLES QUI SONT SPÉCIFIÉES DANS LE MANUEL DE L'UTILISATEUR.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUvre PAS LE CÔTÉ DES PIÈCES OU DE LA MAIN-D'ŒUVRE QUI SERAIENT AUTREMENT OFFERTES SANS FRAIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SI ELLES SONT OBTENUES APRÈS D'UNE SOURCE AUTRE QU'UNE SOCIÉTÉ DE SERVICE OU AUTRE AUTORISÉE OU DESIGNÉE PAR PIONEER. LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUvre PAS LES DÉFECTUOSITÉS OU LES DOMMAGES CAUSÉS PAR L'UTILISATION D'UNE MAIN-D'ŒUVRE OU DE PIÈCES NON AUTORISÉES, NI D'UN ENTRETIEN INADÉQUAT.

LES NUMÉROS DE SÉRIE MODIFIÉS, OBLITÉRÉS OU ENLEVÉS ANNULENT LA PRÉSENTE GARANTIE DANS SA TOTALITÉ.

INVALIDITÉ DE TOUTE AUTRE GARANTIE

AUX ÉTATS-UNIS - PIONEER LIMITE SES OBLIGATIONS EN VERTU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUE CE SOIT, Y COMPRIS ENTRE AUTRES LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, À UNE PÉRIODE N'EXCÉDANT PAS LA PÉRIODE DE GARANTIE. AUCUNE GARANTIE NE S'APPLIQUE APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, ET CERTAINS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS. LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS ÉTABLIES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ JOUIR D'AUTRES DROITS, QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

AU CANADA - SOUS RÉSERVE DE CE QUI EST EXPRESSÉMENT STIPULÉ DANS LES PRÉSENTES, AUCUNE REPRÉSENTATION, AUCUNE GARANTIE FOURNIE OU CONDITION, QUELLE SOIT IMPLICITE, OBLIGATOIRE OU AUTRE, NE S'APPLIQUE À CE PRODUIT.

SERVICE

Pour profiter du service en vertu de la garantie aux États-Unis et au Canada, vous devez présenter votre relevé de caisse ou, si vous louez le produit, votre contrat de location indiquant l'endroit et la date de la transaction par le premier propriétaire.

AUX ÉTATS-UNIS - Communiquez avec un des partenaires Pioneer suivants pour le service :

Votre marchand Pioneer autorisé - Votre marchand Pioneer peut réparer ou remplacer votre unité, ou bien vous diriger vers une société de service Pioneer autorisée. Votre reçu de caisse devrait énumérer ses coordonnées (numéros de téléphone et de télécopieur, courriel, etc.).

Votre société de service autorisée - Celle-ci peut réparer la plupart des produits électroniques pour l'auto et vous aviser des options supplémentaires qui pourraient s'appliquer. Veuillez accéder au site Web de Pioneer à www.pioneerelectronics.com, cliquer sur l'onglet "Service and Support" et choisir "Authorized Service Locator" pour trouver la société de service Pioneer la plus proche.

Pioneer Electronics Service - Ce service peut vous aviser des options de service optimales pour votre modèle et votre emplacement géographique. Veuillez consulter les coordonnées ci-dessous pour communiquer avec Pioneer par téléphone, par courrier ou par le biais de son site Web.

AU CANADA - POC a désigné un certain nombre de sociétés de service autorisées partout au Canada si jamais vous avez besoin de services de réparation pour votre produit. Communiquez avec Pioneer Electronique du Canada (les coordonnées se trouvent ci-dessus) pour trouver une société de service autorisée.

Expédition de votre unité aux fins de service - Si vous expédiez l'unité, vous devez l'emballer soigneusement et l'envoyer à une société de service autorisée ou à Pioneer, en port prépayé et selon une méthode de transport pouvant être suivie et assurée. Emballez le produit au moyen de matériaux coussinés adéquats pour éviter les dommages pendant le transport. Incluez votre nom, votre adresse et un numéro de téléphone où nous pouvons vous joindre pendant les heures de bureau.

Pour toutes les plaintes et problèmes aux États-Unis, communiquez avec le service de Soutien à la clientèle au 1-800-421-1404. Au Canada, communiquez avec le groupe de Soutien à la clientèle au 1-877-283-5901.

Pour le raccordement ou le fonctionnement de votre unité, ou pour trouver une société de service autorisée, appelez ou écrivez à :

AUX ÉTATS-UNIS
 PIONEER ELECTRONICS SERVICE, INC.
 P.O. BOX 1780
 LONG BEACH, CALIFORNIA 90801
 1-800-421-1404
<http://www.pioneerelectronics.com>

AU CANADA
 GROUPE DE SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE
 PIONEER ÉLECTRONIQUE DU CANADA, INC.
 300 ALLSTATE PARKWAY
 MARKHAM, ON L3R 0P2
 (905) 479-4411
 1-877-283-5901
<http://www.pioneerelectronics.ca>

RÈGLEMENT DES CONFLITS

AUX ÉTATS-UNIS - Si un conflit se produit entre vous et Pioneer après la réponse à une demande initiale faite au service de Soutien à la clientèle, vous pouvez avoir recours au Programme de résolution des plaintes de Pioneer pour résoudre le conflit. Ce programme vous est offert sans frais. Vous devez avoir recours au Programme de résolution des plaintes avant de vous prévaloir de vos droits ou de chercher réparation en vertu du Titre 1 de la loi Magnuson-Moss Warranty-Federal Trade Commission Improvement Act, 15 U.S.C. 2301 et s.s.

Pour avoir recours au Programme de résolution des plaintes, appelez au 1 800 421-1404 et expliquez au représentant du service à la clientèle qui vous répondra le problème auquel vous faites face et les démarches que vous avez entreprises pour faire réparer le produit pendant la période de garantie, puis donnez-lui le nom du distributeur / marchand autorisé auprès duquel vous êtes procuré le produit Pioneer. Une fois que votre plainte a été expliquée au représentant, un numéro de résolution vous sera communiqué. Pioneer traitera le conflit et, dans un délai de quarante (40) jours après la réception de votre plainte, (1) répondra à votre plainte par écrit pour vous aviser des démarches qu'elle entreprendra pour résoudre le conflit, et indiquera combien de temps ces démarches prendront ; ou (2) répondra à votre plainte par écrit pour vous indiquer les raisons pour lesquelles elle n'entreprendra aucune démarche.

AU CANADA - Communiquez avec le directeur de la Satisfaction de la clientèle au (905) 948-7446 pour discuter de votre plainte et résoudre rapidement le problème.

ENREGISTREZ LE LIEU ET LA DATE D'ACHAT POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

N° du modèle : _____ N° de série : _____
 Date d'achat : _____ Achete de : _____

PRENEZ SOIN DE GARDER CETTE INFORMATION ET VOTRE REÇU D'ACHAT DANS UN ENDROIT SÛR